



Terça-feira, 14 de Outubro de 2003

I Série — N.º 81

# DIÁRIO DA REPÚBLICA

ÓRGÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DE ANGOLA

Preço deste número — Kz: 120,00

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncio e assinaturas do «Diário da República», deve ser dirigida à Imprensa Nacional — U.E.E., em Luanda, Caixa Postal 1306 — End. Teleg.: «Imprensa»

ASSINATURAS	
	Ano
Ao três séries	Kz: 165 000,00
A 1.ª série	Kz: 97 750,00
A 2.ª série	Kz: 55 250,00
A 3.ª série	Kz: 38 250,00

O preço de cada linha publicada nos Diários da República 1.º e 2.ª séries é de Kz: 75,00 e para a 3.ª série Kz: 95,00, acrescido do respectivo imposto do selo, dependendo a publicação da 3.ª série de depósito prévio a efectuar na Tesouraria da Imprensa Nacional — U.E.E.

## IMPRENSA NACIONAL-U.E.E.

Rua Henrique de Carvalho n.º 2  
Caixa Postal n.º 1306

## CIRCULAR

Excelentíssimos Senhores:

Havendo necessidade de se evitarem os inconvenientes que resultam para os nossos serviços do facto das respectivas assinaturas no *Diário da República* não sejam feitas com a devida oportunidade.

Para que não haja interrupção no fornecimento do *Diário da República* aos estimados clientes, temos a honra de informá-los que estão abertas a partir desta data até 15 de Dezembro de 2003, as respectivas assinaturas para o ano de 2004 pelo que deverão providenciar a regularização dos seus pagamentos junto dos nossos serviços.

1. Os preços das assinaturas do *Diário da República* no território nacional passam a ser os seguintes:

As 3 séries .....	Kz: 300 750,00
1.ª série .....	Kz: 185 750,00
2.ª série .....	Kz: 96 250,00
3.ª série .....	Kz: 75 000,00

2. As assinaturas serão feitas apenas no regime anual.

3. Aos preços mencionados no n.º 1 acrescer-se-á um valor adicional para portes de correio por via normal das três séries, para todo o ano, no valor de Kz: 55 750,00 que poderá sofrer eventuais alterações em função da flutuação das taxas a praticar pela Empresa Nacional de Correios de Angola, E.P. no ano de 2004. Os clientes que optarem pela recepção das suas assinaturas através do correio deverão indicar o seu endereço completo, incluindo a Caixa Postal, a fim de se evitarem atrasos na sua entrega, devolução ou extravio.

## Observações:

- estes preços poderão ser alterados se houver uma desvalorização da moeda nacional, numa proporção superior à base que determinou o seu cálculo;
- as assinaturas que forem feitas depois de 15 de Dezembro de 2003 sofrerão um acréscimo de uma taxa correspondente a 15%;
- aos organismos do Estado que não regularizem os seus pagamentos até 15 de Dezembro do ano em curso não lhes serão concedidas a crédito as assinaturas do *Diário da República*, para o ano de 2004;
- aos Governos Provinciais que fizerem mais de 5 assinaturas das 3 séries faremos um desconto de 35% sobre o valor dos portes de correio.

## SUMÁRIO

### Conselho de Ministros

Decreto n.º 94/03:

Cria o Instituto Geográfico e Cadastral de Angola, aprova o seu estatuto orgânico e extingue o Instituto de Geodesia e Cartografia de Angola.  
— Revoga toda a legislação que contrarie o disposto no presente diploma, nomeadamente o Decreto n.º 39/79, de 29 de Março e o Decreto executivo n.º 13/88, de 11 de Junho.

Resolução n.º 31/03:

Aprova o acordo entre o Governo da República de Angola e o Governo da República da África do Sul sobre a supressão de vistos em passaportes diplomáticos, oficiais e de serviço.

Resolução n.º 32/03:

Aprova o estatuto do Instituto Internacional da Língua Portuguesa.

## CONSELHO DE MINISTROS

Decreto n.º 94/03  
de 14 de Outubro

Na sequência da aprovação do estatuto orgânico do Ministério do Urbanismo e Ambiente, ao abrigo do Decreto-Lei n.º 4/03, de 9 de Maio, no qual se prevê a criação do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola;

Nos termos das disposições combinadas da alínea d) do artigo 112.º e do artigo 113.º, ambos da Lei Constitucional, o Governo decreta o seguinte:

**Artigo 1.º** — É criado o Instituto Geográfico e Cadastral de Angola, aprovado o respectivo estatuto orgânico, anexo ao presente decreto e que dele faz parte integrante.

**Art. 2.º** — É extinto o Instituto de Geodesia e Cartografia de Angola, criado ao abrigo do Decreto n.º 39/79, de 2 de Março.

**Art. 3.º** — O património e o pessoal do Instituto ora extinto transita sem mais formalidades para o Instituto Geográfico e Cadastral de Angola.

**Art. 4.º** — É revogada toda a legislação que contrarie o disposto no presente diploma, nomeadamente, o Decreto n.º 39/79, de 29 de Março e o Decreto executivo n.º 13/88, de 11 de Junho.

**Art. 5.º** — As dúvidas e omissões que se suscitarem da interpretação e aplicação do presente diploma serão resolvidas por decreto executivo do Ministro do Urbanismo e Ambiente.

**Art. 6.º** — O presente decreto entra em vigor na data da sua publicação.

Visto e aprovado em Conselho de Ministros, em Luanda, aos 21 de Maio de 2003.

O Primeiro Ministro, *Fernando da Piedade Dias dos Santos*.

Promulgado aos 11 de Setembro de 2003.

Publique-se.

O Presidente da República, *José EDUARDO DOS SANTOS*.

### ESTATUTO ORGÂNICO DO INSTITUTO GEOGRÁFICO E CADASTRAL DE ANGOLA - I.G.C.A.

#### CAPÍTULO I Disposições Gerais

**ARTIGO 1.º**  
(Definição)

O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola, abreviadamente designado por I.G.C.A. é uma pessoa colectiva de direito público criado para assegurar a execução da política geográfica e cadastral.

#### ARTIGO 2.º (Natureza jurídica)

O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola — I.G.C.A. goza de personalidade jurídica, autonomia administrativa, financeira e patrimonial.

#### ARTIGO 3.º (Atribuições)

1. São atribuições fundamentais do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola — I.G.C.A. ,

- a) estudar, desenvolver, coordenar e executar actividades nos domínios de geodesia, cartografia, cadastro predial, rústico e urbano, nos termos fixados no presente diploma e demais leis aplicáveis;
- b) licenciar o exercício da actividade de cartografia, topografia, cadastro e fiscalizar as actividades das entidades licenciadas, conceder e revogar alvarás, bem como homologar a sua produção;
- c) promover e executar, em coordenação com outras entidades públicas, a cobertura cartográfica do território nacional e assegurar a realização dos trabalhos necessários à satisfação das responsabilidades que lhe cabem no prosseguimento desse objectivo;
- d) proceder directa ou indirectamente à execução do cadastro predial, rústico e urbano e assegurar a sua conservação;
- e) estudar e propor instrumentos técnicos conducentes à normalização das actividades e dos produtos topográficos, geodésicos, cartográficos e cadastrais;
- f) desenvolver e coordenar o sistema nacional de informação geográfica, organizando e mantendo em colaboração com outras entidades arquivos e bases de dados de informação geo-referenciada e promover a sua difusão;
- g) cooperar e representar tecnicamente o País em instituições estrangeiras e comités internacionais, relativos à topografia, geodesia, cartografia, cadastro e informação geográfica;
- h) intervir nas questões de natureza técnica de carácter internacional, que cabem no âmbito da geografia política;
- i) executar as actividades ligadas à investigação científica e ao desenvolvimento tecnológico nos domínios da geodesia, cartografia, cadastro e áreas afins;
- j) promover a formação técnica nas áreas da sua competência;
- k) promover a difusão da informação topográfica, geodésica, cartográfica e cadastral;
- l) exercer as actividades necessárias à manutenção e aperfeiçoamento do sistema geodésico nacional;

- m) demarcar os monumentos naturais e artificiais;
- n) efectuar todas as diligências do cadastro predial, rústico e urbano e solicitar a quaisquer entidades públicas ou privadas as informações de que careça para aquele feito;
- o) desenvolver outras actividades que pelo seu carácter se enquadram nas atribuições deste instituto.

**ARTIGO 4º**  
(*Sede e Âmbito*)

O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A., com sede em Luanda, desenvolve a sua actividade em todo território nacional, podendo criar, para o efeito, representações locais.

**ARTIGO 5º**  
(*Direito aplicável*)

O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. rege-se, nos termos da lei, pelo presente estatuto e pelos seus regulamentos internos, bem como por quaisquer outras normas legais aplicáveis aos institutos públicos.

**CAPÍTULO II**  
**Organização**

**SECÇÃO I**  
**Órgãos e Serviços**

**ARTIGO 6º**  
(*Órgãos e serviços*)

1. São órgãos do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola — I.G.C.A.:

- a) Director Geral;
- b) Directores Gerais-Adjuntos;
- c) Conselho Directivo;
- d) Conselho Técnico Consultivo;
- e) Conselho Fiscal;

2. O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. possui como serviços centrais de apoio técnico e administrativo:

- a) departamentos;
- b) Gabinete de Apoio ao Director Geral;
- c) Escola de Topografia;
- d) Centro Nacional de Gestão de Informação Geográfica.

3. O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. poderá abrir departamentos provinciais como serviços desconcentrados.

**SECÇÃO II**  
**Director Geral**

**ARTIGO 7º**  
(*Director Geral*)

O Director Geral é o órgão individual que assegura a gestão e coordenação permanente das actividades globais do Instituto.

**ARTIGO 8º**  
(*Competência*)

1. Ao Director Geral compete, nomeadamente:

- a) propor e executar os instrumentos de gestão provisória e os regulamentos internos que se mostrem necessários ao funcionamento dos serviços;
- b) superintender todos os serviços do Instituto, orientando-os na realização das suas atribuições;
- c) elaborar na data estabelecida por lei, o relatório de actividades e as contas respeitantes ao ano anterior, submetendo-os à aprovação do Conselho Directivo;
- d) submeter ao organismo de tutela e ao Tribunal de Contas o relatório e as contas anuais, devidamente instruídos com o parecer do Conselho Fiscal;
- e) propor ao organismo de tutela a nomeação e exoneração dos Directores Gerais-Adjuntos e dos representantes provinciais;
- f) nomear e exonerar responsáveis não abrangidos na alínea anterior;
- g) exercer os poderes gerais de gestão financeira e patrimonial.

**ARTIGO 9º**  
(*Nomeação*)

1. O Director Geral é nomeado pelo titular do organismo de tutela.

2. No exercício das suas funções, o Director Geral é coadjuvado por dois Directores Gerais-Adjuntos.

**SECÇÃO III**  
**Directores Gerais-Adjuntos**

**ARTIGO 10º**  
(*Competências*)

1. Aos Directores Gerais-Adjuntos compete, nomeadamente:

- a) coadjuvar o Director Geral no exercício das suas funções;
- b) substituir o Director Geral nas suas ausências ou impedimentos nos termos da lei.

2. Sem prejuízo das competências acima referidas, o Director Geral pode delegar poderes específicos aos Directores Gerais-Adjuntos.

**ARTIGO 11º**  
(*Nomeação*)

Os Directores Gerais-Adjuntos são nomeados pelo titular do organismo de tutela, sob proposta do Director Geral.

**SECÇÃO IV**  
**Conselho Directivo**

**ARTIGO 12º**  
(*Natureza e competência*)

O Conselho Directivo é o órgão deliberativo colegial permanente ao qual compete, nomeadamente:

- a) aprovar os instrumentos de gestão provisória e os documentos de prestação de contas do Instituto;
- b) aprovar a organização técnica-administrativa, bem como os regulamentos internos;
- c) proceder ao acompanhamento sistemático da actividade do Instituto, tornando as providências que as circunstâncias exigem.

**ARTIGO 13º**  
(*Composição*)

O Conselho Directivo é composto pelos seguintes membros:

- a) Director Geral que o preside;
- b) Directores Gerais-Adjuntos;
- c) até três vogais, designados pelo titular do organismo de tutela.
- d) chefes de departamento do Instituto.

**ARTIGO 14º**  
(*Reuniões e votação*)

1. O Conselho Directivo reúne-se ordinariamente de três em três meses e extraordinariamente sempre que convocado pelo Director Geral, por iniciativa própria ou solicitação da maioria simples dos seus membros.

2. As deliberações do Conselho Directivo são tomadas por maioria simples dos seus membros.

**SECÇÃO V**  
**Conselho Técnico Consultivo**

**ARTIGO 15º**  
(*Natureza e competência*)

O Conselho Técnico Consultivo é o órgão de programação e acompanhamento das actividades, de apreciação e consulta técnica sobre as tarefas essenciais do Instituto ao qual compete, nomeadamente:

- a) pronunciar-se sobre todos os problemas de índole técnico-científico do Instituto;
- b) elaborar propostas referentes às directivas principais do desenvolvimento da ciência e da técnica;

- c) elaborar instruções para utilização e introdução dos mais modernos êxitos da ciência e da técnica da especialidade;
- d) pronunciar-se sobre o grau de desenvolvimento técnico-científico do Instituto.

**ARTIGO 16º**  
(*Composição*)

O Conselho Técnico Consultivo é composto pelos seguintes membros:

- a) Director Geral que o preside;
- b) Directores Gerais-Adjuntas;
- c) chefes de Departamento Técnico;
- d) técnicos e especialistas dos serviços centrais e provinciais designados pelo Director Geral;
- e) outros técnicos e especialistas convidados pelo Director Geral.

**ARTIGO 17º**  
(*Reuniões*)

O Conselho Técnico reúne-se ordinariamente duas vezes por ano e extraordinariamente quando necessário e convocado pelo Director Geral ou por iniciativa da maioria dos seus membros.

**SECÇÃO VI**  
**Conselho Fiscal**

**ARTIGO 18º**  
(*Natureza e competências*)

O Conselho Fiscal é o órgão de controlo e fiscalização ao qual cabe analisar e emitir pareceres de índole financeira e patrimonial relacionado com a vida do Instituto, nomeadamente:

- a) emitir na data legalmente estabelecida, parecer sobre as contas anuais, relatório de actividades e a proposta de orçamento do Instituto;
- b) emitir parecer sobre o cumprimento das normas reguladoras da actividade do Instituto;
- c) proceder à verificação regular dos fundos existentes e fiscalizar a escrituração da contabilidade.

**ARTIGO 19º**  
(*Composição*)

O Conselho Fiscal é composto por um presidente designado pelo Ministério das Finanças e dois vogais, sendo um designado pelo titular do organismo de tutela e um pelo Ministro das Finanças.

**ARTIGO 20º**  
(*Reuniões*)

1. O Conselho Fiscal reúne ordinariamente de três em três meses e extraordinariamente sempre que necessário, por convocação do seu presidente.

2. A convocatória da reunião ordinária é feita com pelo menos 10 dias de antecedência, devendo conter a indicação precisa dos assuntos a tratar e ser acompanhada dos documentos sobre os quais o Conselho Fiscal é chamado a pronunciar-se.

3. As reuniões extraordinárias do Conselho Fiscal devem ser convocadas com antecedência mínima de três dias.

4. O presidente pode convocar qualquer trabalhador do Instituto para prestar informações relevantes.

#### SECÇÃO VI Departamentos

##### ARTIGO 21.º

(Departamento de Administração e de Serviços Gerais)

1. O Departamento de Administração e de Serviços Gerais é o serviço ao qual compete desempenhar as acções referentes à gestão administrativa, financeira e patrimonial e o apoio geral dos serviços do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola, nomeadamente:

- a) desenvolver acções referentes à gestão de recursos humanos;
- b) elaborar estudos e propostas sobre a política administrativa e financeira, velando pela boa organização, planeamento e gestão dos recursos financeiros e patrimoniais;
- c) estabelecer contactos com outros órgãos públicos e privados para o apoio às actividades inerentes às atribuições do Instituto;
- d) executar outras tarefas que caiam no âmbito das suas competências.

##### ARTIGO 22.º (Composição)

1. O Departamento de Administração e de Serviços Gerais integra:

- a) Divisão de Gestão de Recursos Humanos;
- b) Divisão de Gestão de Orçamento e Património.

2. A Divisão de Gestão de Recursos Humanos é composta:

- a) Secção de Pessoal;
- b) Secção de Serviços Gerais.

3. A Divisão de Gestão de Orçamento e Património é composta:

- a) Secção de Orçamento e Finanças;
- b) Secção de Património.

##### ARTIGO 23.º (Departamento de Geografia)

1. O Departamento de Geografia é o serviço ao qual compete a produção de informações geo-referenciadas sobre o território nacional, articulando seus trabalhos em bases

cartográficas, indicadores demográficos, sociais, económicos e ambientais, que servem para subsidiar a formulação e monitoramento de políticas públicas e privadas de gestão territorial.

2. Ao Departamento de Geografia compete em especial:

- a) promoção e desenvolvimento de estudos, planeamento e execução de trabalhos nos domínios da geodesia, fotogrametria, da cartografia e na obtenção e tratamento da informação geográfica;
- b) assegurar a manutenção e o aperfeiçoamento das redes de apoio necessárias aos trabalhos geodésicos e de cartografia;
- c) executar trabalhos de apoio fotogramétricos;
- d) estabelecer o referencial geodésico, com recurso a técnicos e posicionamento por satélite;
- e) realizar estudos mareográficos, sem prejuízo das competências próprias do Instituto Hidrográfico;
- f) executar trabalhos de nívelamento de média e alta precisão e a conservação das respectivas redes de nívelamento de alta precisão;
- g) executar trabalhos conducentes à melhoria e aperfeiçoamento da rede gravimétrica;
- h) desenvolver as acções inerentes ao processo fotogramétrico necessário à produção de cartografia;
- i) elaborar as séries ortofotocartográficas;
- j) fornecer reproduções das coberturas aerofotográficas, pelas quais é tecnicamente responsável, para fins diversos;
- k) planear e executar trabalhos de recolha e tratamento de informação conducente à elaboração de cartas.

##### ARTIGO 24.º (Composição)

1. O Departamento de Geografia comprehende:

- a) Divisão de Cartografia e Fotogrametria;
- b) Divisão de Geodesia e Topografia

2. A Divisão de Cartografia e Fotogrametria é composta:

- a) Secção de Fotogrametria;
- b) Secção de Cartografia

3. A Divisão de Geodesia e Topografia é composta:

- a) Secção de Geodesia;
- b) Secção de Topografia.

##### ARTIGO 25.º (Departamento de Cadastro)

1. O Departamento de Cadastro é o serviço ao qual compete a promoção e desenvolvimento de estudos cadastrais, e obtenção e tratamento de informação cadastral.

2. Ao Departamento de Cadastro compete em especial:

- a) referenciar a propriedade imobiliária, rústica e urbana;
- b) identificar os prédios referenciados e emitir os respectivos cartões de identificação predial;
- c) proceder à caracterização geométrica dos prédios identificados;
- d) prestar apoio ao processo de avaliação da propriedade imobiliária;
- e) assegurar a conservação do cadastro;
- f) certificar os elementos cadastrais relativos a cada prédio;
- g) fiscalizar as actividades privadas no domínio do cadastro;
- h) estudar, organizar, executar os trabalhos técnicos respeitantes à demarcação e concessão de terrenos, reservas e forais;
- i) executar outras tarefas no âmbito da sua competência.

**ARTIGO 26.<sup>º</sup>**  
(Competências)

1. O Departamento de Cadastro comprehende:

- a) Divisão Técnica;
- b) Divisão de Processos.

2. A Divisão Técnica é composta por:

- a) Secção de Apoio Topográfico;
- b) Secção de Informação, Localização e Vistoria.

3. A Divisão de Processo comprehende:

- a) Secção de Registo Cadastral;
- b) Secção de Concessão.

**SECÇÃO VIII**  
(Gabinete de Apoio ao Director Geral)

**ARTIGO 27.<sup>º</sup>**  
(Natureza e competências)

1. O Gabinete de Apoio ao Director Geral é o órgão ao qual compete o tratamento de matérias de carácter jurídico-legal, cooperação internacional e gestão de informação e documentação.

2. As competências específicas do Gabinete de Apoio ao Director Geral constarão no regulamento interno.

3. O chefe do Gabinete de Apoio ao Director Geral é equiparado ao chefe de departamento.

**SECÇÃO IX**  
Escola de Topografia

**ARTIGO 28.<sup>º</sup>**  
(Competências)

1. Compete à Escola de Topografia:

- a) organizar e ministrar com apoio dos restantes serviços do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola – I.G.C.A. acções e cursos de formação e aperfeiçoamento relativos a áreas de competência do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola – I.G.C.A. ou afins;
- b) colaborar com outras instituições em objectivos de ensino e investigação;
- c) celebrar protocolos com instituições do ensino médio e superior, para realização de cursos em áreas de interesse

2. O funcionamento da Escola de Topografia será objecto de regulamento interno a ser aprovado pelo Conselho Diretivo, ouvido o Ministério da Educação.

3. A Escola de Topografia é dirigida por um director equiparado a chefe de departamento.

**SECÇÃO X**  
Centro Nacional de Gestão de Informação Geográfica

**ARTIGO 29.<sup>º</sup>**  
(Competências)

1. Ao Centro Nacional de Gestão de Informação Geográfica compete:

- a) desenvolver a investigação nos domínios dos sistemas de gestão de bases de dados com referenciamento espacial, bem como conceber, desenvolver e executar projectos de investigação aplicada neste domínio, no âmbito dos programas de investigação programada, ou de estudos a realizar sob contrato;
- b) desenvolver a investigação nos domínios do processamento digital de imagens, bem como conceber, desenvolver e executar projectos de investigação aplicada neste domínio, no âmbito dos programas de investigação ou de estudos a realizar sob contrato;
- c) desenvolver a investigação nos domínios da cartografia automática, bem como conceber, desenvolver e executar projectos de investigação aplicada neste domínio, no âmbito dos programas de investigação programada ou de estudos a realizar sob contrato;
- d) desenvolver a investigação no domínio dos sistemas de informação geográfica e sua exploração em modelos de simulação e de apoio à decisão nas áreas do planeamento e de gestão de

- recursos e actividades, bem como conceber, desenvolver e executar projectos de investigação aplicada nestes domínios, no âmbito dos programas de investigação programada, ou de estudos a realizar sob contrato;
- e) gerir as bases de dados por forma a garantir a permanente actualização da informação através da introdução de novos dados digitalizados e sua correção interactiva;
  - f) desenvolver programas vocacionados para o equipamento adquirido ou para utilizações específicas por solicitação dos utilizadores;
  - g) assegurar a catalogação, conservação e divulgação de informação técnica e científica, bem como do material de interesse científico, histórico e cultural existente e a produzida no Instituto.

2. O Centro Nacional de Informação Geográfica é dirigido por um chefe, com a categoria de chefe de departamento

#### SECÇÃO XI Departamentos Provinciais

##### ARTIGO 30.º (Competências)

1. Os Departamentos Provinciais são serviços executivos locais que funcionam subordinados, técnica e administrativamente ao Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. sem prejuízo das competências legais dos Governos Provinciais

2. Os Departamentos Provinciais regem-se por diplomas próprios em harmonia com a presente lei orgânica.

#### CAPÍTULO III Gestão Económica, Financeira e Patrimonial

##### ARTIGO 31.º (Património)

1. O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. dispõe de património próprio constituído pelos bens, direitos e obrigações de conteúdo económico que pertenciam ao extinto Instituto de Geodesia e Cartografia de Angola.

2. O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. pode ter sob sua administração bens do património do Estado que sejam afectos ao exercício das suas funções, por lei ou por despacho conjunto dos Ministros da tutela e das Finanças.

##### ARTIGO 32.º (Aquisição de bens)

O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. pode adquirir bens e serviços nos termos da lei.

##### ARTIGO 33.º (Receitas)

1. O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. dispõe dos tipos de receitas previstas no Orçamento Geral do Estado.

2. O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. dispõe de receitas próprias provenientes:

- a) da venda de serviços a outras entidades públicas ou privadas;
- b) de heranças, doações, ou contribuições voluntárias que receba da iniciativa privada nacional ou estrangeira;
- c) do produto da venda de publicação e de informação;
- d) do produto de taxas que por lei lhe sejam consignadas;
- e) de quaisquer outras receitas que por lei lhe sejam atribuídas.

##### ARTIGO 34.º (Despesas)

1. Constituem despesas do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola as que resultam de encargos decorrentes da prossecução das respectivas atribuições.

2. Em matéria de despesa, o Conselho Directivo tem a competência para autorizar, sendo proibida a realização de qualquer despesa sem prévia inscrição orçamental ou em montante que exceda os limites das verbas previstas.

##### ARTIGO 35.º (Contabilidade, contas e tesouraria)

1. O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. regese pelas regras da contabilidade estabelecida no Plano de Contas Nacional, aprovado nos termos da lei.

2. O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. submete-se às regras de prestação de contas do Orçamento Geral do Estado, nos termos da lei.

3. O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. submeterá, anualmente com referência a 31 de Dezembro de cada ano, ao Ministério das Finanças com conhecimento a entidades de tutela, os seguintes documentos de prestação de contas:

- a) relatório anual de actividades;
- b) conta anual de gerência, instruído com o respetivo parecer do Conselho Fiscal;
- c) balancetes mensais e trimestrais.

#### CAPÍTULO IV Tutela, Superintendência e Responsabilidade

##### ARTIGO 36.º (Tutela)

1. O Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. é tutelado pelo Ministério do Urbanismo e Ambiente.

2. Carecem de aprovação do órgão de tutela.

- a) o plano de actividade, o orçamento, o relatório de actividades e contas;

- b) o regulamento interno;  
c) os demais actos previstos na lei.

**3. Carecem de autorização do órgão de tutela:**

- a) a participação em entes de direito privado;  
b) a aceitação de doações, heranças, ou legados;  
c) a criação de departamentos territorialmente desconcentrados;  
d) outros actos previstos na lei.

**4. Carecem também de autorização ou aprovação do Ministro das Finanças.**

- a) a alienação de património mobiliário e imobiliário;  
b) outros actos de relevância financeira previstos na lei.

**5. No domínio revogatório e do mérito compete ao órgão de tutela, suspender, anular e revogar, nos termos da lei, os actos dos órgãos de gestão do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola, que violarem a lei ou sejam considerados inoportunos e inconvenientes para o interesse público.**

**ARTIGO 37º**  
(Superintendência)

O organismo de tutela pode, nos termos da lei, emitir recomendações, ou directivas, aos órgãos dirigentes do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola sobre objectivos a atingir e sobre as prioridades a adoptar na respectiva prossecução.

**ARTIGO 38º**  
(Responsabilidade)

Os titulares dos órgãos dirigentes do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A., os seus funcionários e agentes respondem disciplinar, civil e criminalmente pelos actos e omissões que praticarem no exercício das suas funções, nos termos da legislação aplicável.

**CAPÍTULO V**  
**Pessoal**

**ARTIGO 39º**  
(Regime Geral)

1. O pessoal do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. fica sujeito ao regime jurídico da função pública.

2. O quadro de pessoal do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola—I.G.C.A. é o constante do anexo I do presente estatuto orgânico, do qual faz parte integrante.

3. O pessoal não integrado no quadro do pessoal anexo, ficará sujeito ao regime jurídico do contrato de trabalho.

**CAPÍTULO VI**  
**Disposições Finais**

**ARTIGO 40º**  
(Regulamentos)

Toda matéria de funcionamento interno que não se encontre regulada neste estatuto orgânico, será objecto de tratamento em regulamento interno a ser aprovado pelo Ministro de tutela.

O Primeiro Ministro, *Fernando da Piedade Dias dos Santos.*

O Presidente da República, *José EDUARDO DOS SANTOS*

Quadro de pessoal do Instituto Geográfico  
e Cadastral de Angola—I.G.C.A.

**Direcção Nacional**

Cargo e Categoria	Resp.	T.S.	T.M.	Adm.	Aux.	Oper.
1	2	3	4	5	6	7
Direcção Geral						
Director geral	1					
Director geral-adjunto	2					
2.º Oficial administrativo				3		
Motorista ligeiro principal					3	
Gabinete de apoio Dir. Geral						
Chefe do Gabinete	1					
Assessor principal		2				
1.º Assessor		3				
Engenheiro Geógrafo Principal		1				
Jurista de 1.ª classe		2				
Topógrafo principal de 1.ª classe			1			
Tradutor (T M 3.ª classe)			2			
Oficial administrativo principal			1			
Depart. admin. serv. Gerais						
Chefe de Departamento	1					
Divisão Gestão Rec. Humanos						
Chefe de divisão	1					
Secção de pessoal						
Chefe de secção	1					
Técnico médio OTS de 1.ª classe			1			
Oficial Administrativo Principal				1		
2.º Oficial Administrativo				1		
3.º Oficial Administrativo				1		
Aspirante				3		
Secção de Serviços Gerais						
Chefe de secção	1					
Médico clínica geral		1				
Enfermeiro			2			
1.º Oficial administrativo				1		
3.º Oficial administrativo				2		
Aspirante				4		
Auxiliar administrativo Principal					1	
Auxiliar de limpeza principal					2	
Auxiliar de limpeza de 1.ª classe					3	
Auxiliar de limpeza principal					1	
Auxiliar de limpeza de 1.ª classe					3	
Auxiliar de limpeza de 2.ª classe					6	

Cargo e Categoria	Resp.	T.S.	T.M.	Adm.	Aux.	Oper.	Cargo e Categoria	Resp.	T.S.	T.M.	Adm.	Aux.	Oper.
Div. Gestão Orçam. Patrim.							Departamento de Geografia						
Auxiliar de limpeza de 2.ª classe					5	7	Chefe de Departamen- to	1					
1	2	3	4	5			Divis. Geog. e Topo- grafia						
Div. Gestão Orçam. Patrim.	i						Chefe de Divisão	1					
Chefe de divisão							Assessor Principal	1					
Secção de Orçam. Finanças							1.º Assessor	1					
Chefe de secção							Secção de Geodesia						
Economista de 1.ª classe	1						Chefe de Secção	1					
1.º Oficial Adminis- trativo			2				Assessor	1					
2.º Oficial Adminis- trativo	1		1				Engenheiro Geó- grafo Principal	1					
3.º Oficial Adminis- trativo			1				Engenheiro Geó- grafo de 1.ª classe		3				
Tesoureiro principal		1					1		3	1	5	6	7
Secção Patrim. e Aprov.							Topógrafo principal de 1.ª classe	2					
Chefe de secção							Topógrafo principal de 2.ª classe						
Topógrafo principal de 2.ª classe		1					Topógrafo principal de 3.ª classe						
Técnico médio tele- com 3a classe			1				Topógrafo de 1.ª classe						
1.º Oficial Adminis- trativo	1		1				Topógrafo de 2.ª classe						
3.º Oficial Adminis- trativo			2				Secção de Topogra- fia						
Motorista pesado principal			4				Chefe de Secção	1					
Motorista pesado de 1.ª classe			5				Engenheiro Geó- grafo principal	1					
Motorista pesado de 2.ª classe			8				Engenheiro Geó- grafo de 1.ª classe	2					
Fiel de armazém de 2.ª classe			3				Engenheiro Geó- grafo de 2.ª classe	2					
Telefonista de 1.ª classe			1				Topógrafo prin- cipal de 1.ª classe						
Telefonista de 2.ª classe			1				Topógrafo prin- cipal de 2.ª classe						
Encarregado			1				Topógrafo prin- cipal de 3.ª classe						
Mecânico principal de 1.ª classe			1				Topógrafo de 1.ª classe						
Mecânico principal de 2.ª classe			2				Topógrafo de 2.ª classe						
Ajudante de mecâ- nico de 2.ª classe			1				Topógrafo de 3.ª classe						
Electricista auto de 1.ª classe			4				Mecânico de apara- lhos Top 1.ª classe						
Ajudante de electri- cista de 2.ª classe			1				Mecânico de apara- lhos Top 2.ª classe						
Pintor auto de 1.ª classe			1				Divis. de Cart. Foto grametria						
Ajudante de pintor de 2.ª classe			1				Chefe de divisão	1					
Bate-chapa de 1.ª classe			1				Assessor principal	1					
Ajudante de Bate- chapa de 1.ª classe			2				1.º Assessor	2					
Electricista de Cons- trução Civil . . .			1				Secção de Carto- grafia						
Lavador auto de 1.ª classe			2				Chefe de Secção	1					

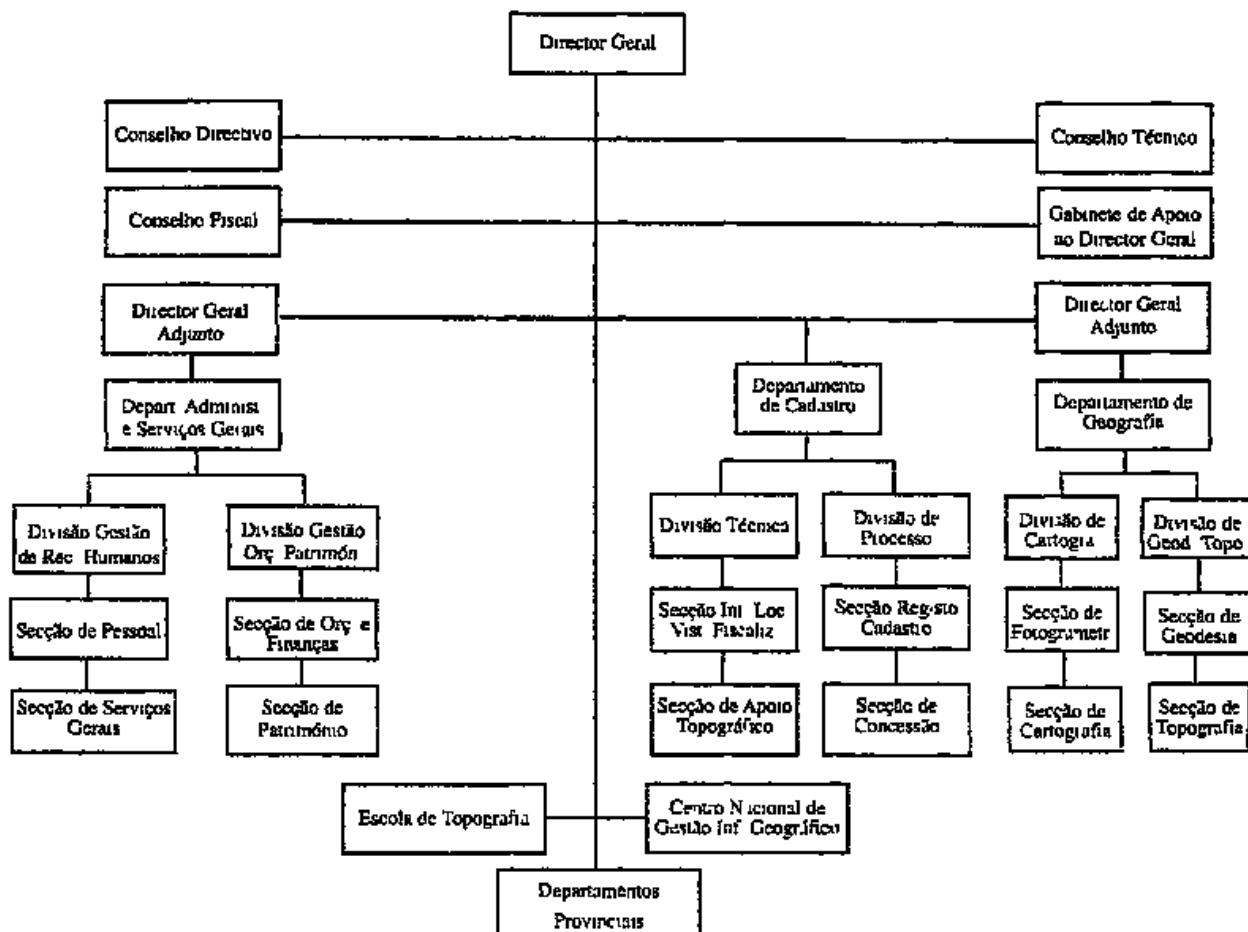
Cargo e Categoria	Resp.	T.S.	T.M.	Adm.	Aux.	Oper.	Cargo e Categoria	Resp.	T.S.	T.M.	Adm.	Aux.	Oper.
Engenheiro Geógrafo de 1.ª classe		4					Assessor .....	1					
Engenheiro Geógrafo de 2.ª classe..		8					Topógrafo principal de 1.ª classe		1				
Topógrafo principal de 1ª classe		8					Topógrafo principal de 2.ª classe		3				
Topógrafo principal de 2.ª classe ..		8					Topógrafo principal de 3.ª classe		2				
Topógrafo principal de 3.ª classe...		7					Topógrafo de 2.ª classe		2				
Topógrafo de 1.ª classe		19					Secção apoio Topográfico						
Topógrafo de 2.ª classe		19					Chefe de Secção ..	1					
Topógrafo de 3.ª classe		13					Engenheiro Geógrafo Principal		2				
Secção de Fotogrametria							Topógrafo principal de 2.ª classe.						5
Chefe de Secção...	1						Topógrafo principal de 3.ª classe						4
Assessor	1						Topógrafo de 1ª classe						
Engenheiro Geógrafo Principal ..	2						Divisão de Processo						
Engenheiro Geógrafo de 1ª classe		2					Chefe de Divisão .....	1					
Engenheiro Geógrafo de 2.ª classe		2					Secção Registo Cadastral						
Comandante de Bordo							Chefe de Secção....	1					
Téc Sup 1.ª	2						Assessor .....	1					
Topógrafo principal de 1.ª classe		3					Engenheiro Geógrafo Principal		1				
1	2	3	4	5	6	7	Topógrafo principal de 2.ª classe.						
Topógrafo principal de 2.ª classe		1					Topógrafo principal de 3.ª classe.						
Topógrafo principal de 3.ª classe		2					1	2	3	4	5	6	7
Topógrafo de La classe		3					Secção de Concessões Cadastral						
Topógrafo de 2.ª classe		4					Chefe de Secção...	1					
Topógrafo de 3.ª classe		4					Engenheiro Geógrafo Principal		1				
Piloto Aviador (Téc. Méd de La classe)							Topógrafo principal de 2.ª classe..						
Naveg. Aéreo Fot Prin. 1.ª classe		2					Topógrafo principal de 3.ª classe						
Fotógrafo Aéreo Prin. 1.ª classe		2					Topógrafo de 1.ª classe:						
Fotógrafo Aéreo Prin. 2.ª classe		2					Topógrafo de 2.ª classe:						
Fotógrafo Aéreo Prin. 3.ª classe		2					Topógrafo de 3.ª classe						
Fotógrafo La classe ..		4					Centro Nac. Gest. Inf. Geog.						
Mecânico de Bordo (Téc M. 3.ª classe) ..		3					Chefe de Centro...	1					
Mecânico de Terra (Téc M 3.ª classe)		1					Assessor principal		1				
Mecânico apar fotograf Téc M.3.ª classe).		2					1.º Assessor		2				
Departamento de Cadastro							Assessor		3				
Chefe de Departamento	1						Engenheiro principal						
Divisão Técnica							Engenheiro de 1.ª classe						
Chefe de Divisão....	1						Engenheiro de 2.ª classe.						
Assessor principal...	1						Topógrafo principal de 1.ª classe						
1º Assessor	1						Topógrafo principal de 2.ª classe						
Secção Inf. local e vis- toria							Soma	26	76	204	25	35	21
Chefe de Secção....	1						Total geral ...						387

Quadro de pessoal da Escola de Topografia

Quadro de pessoal do Departamento Provincial do Instituto Geográfico e Cadastral de Angola-I.G.C.A.

Cargo e Categoria	Resp.	T.S.	T.M.	Adm.	Aux.	Cargo e Categoria	Resp.	T.S.	T.M.	Adm.	Aux.
1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
Direcção da Escola						Departamento Provincial					
Director de Escola	1					Chefe de Departamento	1				
1.º Oficial administrativo						Engenheiro Geógrafo Principal					
Motorista ligeiro principal				1		Aspirante					
Divisão Pedagógica						Motorista de pessoal principal					
Chefe de Divisão	1					Divisão Técnica					
Secção Pedagógica						Chefe de Divisão	1				
Chefe de Secção	1					Motorista de pessoal de 2.ª classe					2
Prof Ensino Sec II Ciclo e Médio		55				Secção de Topografia					
Prof Ensino Sec I Ciclo			5			Chefe de Secção	1				
Bibliotecária			1			Técnico médio principal de 1.ª classe					2
Aspirante				2		Topógrafo principal de 3.ª classe					3
Secção Técnica						Secção de Cadastro					
Chefe de Secção	1					Chefe de Secção ..	1				
Técnico Médio principal de 3.ª classe		2				Topógrafo principal de 1.ª classe					1
Técnico de Material Óptico			2			Topógrafo principal de 2.ª classe					2
1.ª classe						Topógrafo principal de 3.ª classe					2
Divisão Administrativa						Divisão Administrativa					
Chefe de Divisão	1					Chefe de Divisão ..	1				
Secção de Serviços Gerais						Secção de Recursos H. e Serv. Gerais					
Chefe de Secção	1					Chefe de Secção ..	1				
2.º Oficial Administrativo .			1			Topógrafo principal de 2.ª classe					1
Aspirante				2		2.º Oficial Administrativo					1
Auxiliar Administrativo de 1.ª classe					1	3.º Oficial Administrativo					1
Auxiliar de limpeza de 2.ª classe						Aspirante					2
Secção de Finanças Patri-mónio						Auxiliar de limpeza de 1.ª classe					2
Chefe de Secção.	1					Secção de G. Orçamento					
1.º Oficial Administrativo			1			Chefe de Secção ..	1				
Motorista pessoal principal					2	Tesoureiro de 1.ª classe ..					1
Soma	7	55	10	7	14	A s p i r a n t e ..					1
Total.					93	Soma ..	7	1	11	10	2
						Total ..					31

**Organograma**



O Primeiro Ministro, *Fernando da Piedade Dias dos Santos.*

O Presidente da República, *JOSÉ EDUARDO DOS SANTOS*

**Resolução n.º 31/03**

de 14 de Outubro

Considerando os laços de amizade e cooperação existentes entre a República de Angola e a República da África do Sul, o desejo expresso pelos governos dos dois países em estreitar estas relações;

Considerando que o aprofundamento das relações político-diplomáticas e de cooperação constitui uma via para a aproximação cada vez maior dos povos, governos, operadores e agentes económicos dos dois países.

Nos termos das disposições combinadas da alínea h) do artigo 110.º, do artigo 113.º e da alínea g) do artigo 114.º todos da Lei Constitucional, o Governo emite a seguinte resolução:

1. É aprovado o Acordo entre o Governo da República de Angola e o Governo da República da África do Sul sobre a supressão de vistos em passaportes diplomáticos, oficiais e de serviço, celebrado a 28 de Fevereiro de 2003, em Pretória, anexo à presente resolução e que dela é parte integrante.

2. A presente resolução entra em vigor na data da sua publicação.

Vista e aprovada em Conselho de Ministros, em Luanda, aos 30 de Maio de 2003

Publique-se.

O Primeiro Ministro, *Fernando da Piedade Dias dos Santos.*